संख्या NO. 38 (विनियोग)(APPROPRIATION)

ऋण की वापसी अदायगी REPAYMENT OF DEBT

I. **ऋण की वापसी अदायगी** के संबंध में 31 मार्च, 2014 को समाप्त होने वाले वर्ष में व्यय के लिये आवश्यक धनराशि का अनुमान।

I. Estimates of the amount required in the year ending 31st March, 2014 to defray charges in respect of **REPAYMENT OF DEBT**

(करोड़ रुपए)
(In crores of Rupees)

	राजस्व Revenue	पूंजी Capital	जोड़ Total
भारित Charged:	*...*	*4014248.55*	*4014248.55*
स्वीकृत Voted:	...	...	...

II. शीर्ष जिनके अन्तर्गत **वित्त मंत्रालय** की ओर से इस विनियोग का हिसाब दिखाया जाएगा।

II. The Heads under which this Appropriation will be accounted for on behalf of the **MINISTRY OF FINANCE**.

		मुख्य शीर्ष Major Head	बजट 2012-2013 Budget आयोजना Plan	आयोजना-भिन्न Non-Plan	जोड़ Total	संशोधित 2012-2013 Revised आयोजना Plan	आयोजना-भिन्न Non-Plan	जोड़ Total	बजट 2013-2014 Budget आयोजना Plan	आयोजना-भिन्न Non-Plan	जोड़ Total
पूंजी भाग	***CAPITAL SECTION***										
केन्द्र सरकार का आन्तरिक ऋण	Internal Debt of Central Government	6001	...	3770174.61	3770174.61	...	3285629.97	3285629.97	...	3997162.38	3997162.38
भारित		*Charged*	*...*	*3770174.61*	*3770174.61*	*...*	*3285629.97*	*3285629.97*	*...*	*3997162.38*	*3997162.38*
स्वीकृत		Voted	...	...	...	...	...	...	...	...	...
विदेशी ऋण	External Debt	6002	...	15899.74	15899.74	...	16276.46	16276.46	...	17086.17	17086.17
भारित		*Charged*	*...*	*15899.74*	*15899.74*	*...*	*16276.46*	*16276.46*	*...*	*17086.17*	*17086.17*
स्वीकृत		Voted	...	...	...	...	...	...	...	...	...
जोड़ - पूंजी भाग	**Total-Capital Section**		**...**	**3786074.35**	**3786074.35**	**...**	**3301906.43**	**3301906.43**	**...**	**4014248.55**	**4014248.55**
भारित		*Charged*	*...*	*3786074.35*	*3786074.35*	*...*	*3301906.43*	*3301906.43*	*...*	*4014248.55*	*4014248.55*
स्वीकृत		Voted	...	...	...	...	...	...	...	...	...
कुल जोड़	***GRAND TOTAL***		***...***	***3786074.35***	***3786074.35***	***...***	***3301906.43***	***3301906.43***	***...***	***4014248.55***	***4014248.55***
भारित		*Charged*	*...*	*3786074.35*	*3786074.35*	*...*	*3301906.43*	*3301906.43*	*...*	*4014248.55*	*4014248.55*
स्वीकृत		Voted	...	...	...	...	...	...	...	...	...

टिप्पणी: नीचे दिखाई गई प्राप्तियां व्यय बजट में प्रदर्शन के प्रयोजन के लिये घटा कर दिखाई गई हैं:

Note: The receipts shown below are netted for the purpose of exhibition in the Expenditure Budget:

पूंजी भाग	***Capital Section***										
केन्द्र सरकार का आन्तरिक ऋण	Internal Debt of Central Government	6001	...	-3770174.61	-3770174.61	...	-3285629.97	-3285629.97	...	-3997162.38	-3997162.38
विदेशी ऋण	External Debt	6002	...	-15899.74	-15899.74	...	-16276.46	-16276.46	...	-17086.17	-17086.17
जोड़ - पूंजी भाग	**Total-Capital Section**		**...**	**-3786074.35**	**-3786074.35**	**...**	**-3301906.43**	**-3301906.43**	**...**	**-4014248.55**	**-4014248.55**

उपर्युक्त प्राप्तियों को घटा कर व्यय व्यवस्था इस प्रकार होगी:

The expenditure provisions, net of above receipts, will be as under:

राजस्व	Revenue	...	...	...	...	...	...	...	...	...
पूंजी	Capital	...	...	...	...	...	...	...	...	...
जोड़	**Total**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**	**...**